

INNODATA ISOGEN INC  
Form 3  
December 21, 2006

**FORM 3 UNITED STATES SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION**  
**Washington, D.C. 20549**

OMB APPROVAL

OMB Number: 3235-0104  
Expires: January 31, 2005  
Estimated average burden hours per response... 0.5

**INITIAL STATEMENT OF BENEFICIAL OWNERSHIP OF SECURITIES**

Filed pursuant to Section 16(a) of the Securities Exchange Act of 1934,  
Section 17(a) of the Public Utility Holding Company Act of 1935 or Section  
30(h) of the Investment Company Act of 1940

(Print or Type Responses)

1. Name and Address of Reporting Person *		2. Date of Event Requiring Statement	3. Issuer Name <b>and</b> Ticker or Trading Symbol	
Â Woodward Peter H		(Month/Day/Year)	INNODATA ISOGEN INC [INOD]	
(Last)	(First)	(Middle)	4. Relationship of Reporting Person(s) to Issuer	5. If Amendment, Date Original Filed(Month/Day/Year)
		12/14/2006		
C/O INNODATA ISOGEN, INC.,Â THREE UNIVERSITY PLAZA			(Check all applicable)	
(Street)			<input checked="" type="checkbox"/> Director	<input type="checkbox"/> 10% Owner
			<input type="checkbox"/> Officer	<input type="checkbox"/> Other
			(give title below) (specify below)	
HACKENSACK,Â NJÂ 07601			6. Individual or Joint/Group Filing(Check Applicable Line)	
(City)	(State)	(Zip)	<input checked="" type="checkbox"/> Form filed by One Reporting Person	
			<input type="checkbox"/> Form filed by More than One Reporting Person	

**Table I - Non-Derivative Securities Beneficially Owned**

1. Title of Security (Instr. 4)	2. Amount of Securities Beneficially Owned (Instr. 4)	3. Ownership Form: Direct (D) or Indirect (I) (Instr. 5)	4. Nature of Indirect Beneficial Ownership (Instr. 5)
Common Stock	72,849	I	By MHW Partners, L.P. <sup>(1)</sup>

Reminder: Report on a separate line for each class of securities beneficially owned directly or indirectly.

SEC 1473 (7-02)

**Persons who respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB control number.**

**Table II - Derivative Securities Beneficially Owned (e.g., puts, calls, warrants, options, convertible securities)**

1. Title of Derivative Security (Instr. 4)	2. Date Exercisable and Expiration Date (Month/Day/Year)	3. Title and Amount of Securities Underlying Derivative Security (Instr. 4)	4. Conversion or Exercise Price of Derivative	5. Ownership Form of Derivative Security:	6. Nature of Indirect Beneficial Ownership (Instr. 5)
-----------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------	-------------------------------------------	----------------------------------------------------------

Edgar Filing: INNODATA ISOGEN INC - Form 3

Date Exercisable	Expiration Date	Title	Amount or Number of Shares	Security	Direct (D) or Indirect (I) (Instr. 5)
---------------------	--------------------	-------	----------------------------------	----------	------------------------------------------------

## Reporting Owners

Reporting Owner Name / Address	Relationships			
	Director	10% Owner	Officer	Other
Woodward Peter H C/O INNODATA ISOGEN, INC. THREE UNIVERSITY PLAZA HACKENSACK, NJ 07601	X	^	^	^

## Signatures

Amy Agress, Attorney-In-Fact for Peter  
Woodward 12/21/2006

\_\_Signature of Reporting Person

Date

## Explanation of Responses:

\* If the form is filed by more than one reporting person, see Instruction 5(b)(v).

\*\* Intentional misstatements or omissions of facts constitute Federal Criminal Violations. See 18 U.S.C. 1001 and 15 U.S.C. 78ff(a).

(1) Owned by MHW Partners, L.P. The Reporting Person is the Managing Member of the General Partnership of MHW Partners, L.P. The Reporting Person disclaims beneficial ownership of these shares of Common Stock, except to the extent of his pecuniary interest therein.

Note: File three copies of this Form, one of which must be manually signed. If space is insufficient, See Instruction 6 for procedure.

Potential persons who are to respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB number.